

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
4 November 2003  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 30 октября 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Мандат моего Специального представителя по району Великих озер Ибраима Фаля истечет 31 декабря 2003 года.

Со момента своего назначения г-н Фаль, опираясь на усилия своего предшественника, проводил консультации относительно международной конференции по району Великих озер на основе концептуального документа, направленного мною руководителям региона. Консультации, в частности, проводились с Африканским союзом, региональными и международными организациями и заинтересованными и соответствующими странами. Благодаря проведенным г-ном Фалем консультациям было положено начало процессу подготовки к международной конференции по району Великих озер. В настоящее время совместно со странами региона он предпринимает усилия с целью скорейшего созыва конференции.

С учетом этого я намерен продлить мандат моего Специального представителя по району Великих озер до 31 декабря 2004 года. Буду признателен за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности .

*(Подпись)* Кофи А. Аннан

